

ROK II. — ZESZYT XIII.

CENA ZESZYTU 3 Mk.



KRAKOWSKI PRZEGLĄD TEATRALNY



19 JULJUSZ SZYLLAR 19.

KLISZE Z ZAKŁADU ST WELANYKA W KRAKOWIE

SPÓŁKA SAMOCHODOWA „POLAUTO“

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOW.

W KRAKOWIE, UL. GOŁĘBIA L. 14, PARTER
RACHUNEK BIEŻ. W SPÓŁCE FAKTUROWEJ W KRAKOWIE.

Własne garaże. Warsztaty reparacyjne.
Kupno i sprzedaż. Samochody oso-
bowe oraz ciężarowe nowe i używane.
Części składowe i przybory.

Benzyna, oliwa i smary. — Motocykle. — Rowery.
WYNAJEM SAMOCHODÓW
osobowych i ciężarowych.

KWIATY SZTUCZNE
ARTYSTYCZNE

KAPELUSZOWE, DEKORA-
CYJNE, KOŚCIELNE,
PIÓRA, BOA, FANTAZYE

POLECA

WINCENTYNA
GÓRSKA

KRAKÓW, UL. FLORYAŃSKA 18
SPRZEDAŻ HURTOWNA
I DETAILICZNA.

SALON MÓD
„EWA“

W KRAKOWIE
UL. GOŁĘBIA L. 3
POSIADA NA SKŁADZIE
WIELKI WYBÓR

KAPELUSZY DAMSKICH
na sezon obecny.

Przyjmuje wszelkie roboty w za-
kres modniarstwa wchodzące.

ZAKŁAD ARTYSTYCZNEGO
KRAWIECTWA DAMSKIEGO

T. WĘGLARSKIEGO

W KRAKOWIE
przy ul. Gołębiej L. 5
Telefon Nr. 1518

wykonuje kostyummy, amazonki,
płaszczki, futra itp. z doborowych
własnych lub dostarczonych ma-
teryałów. Na składzie najlepsze
angielskie materyały.

A. BROSS

ul. Floryańska 44
(narożnik — tuż obok bramy Floryańskiej)

WSZELKIE PRZYBORY
UMUNDUROWANIA

WIĘKSZYMI ODBIORCOM
CENY HURTOWNE.

Rok założ. 1872. Telefon 3269.

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE
„INDUSTRIA“

Spółka zarejestr. z ogr. odpow.
Kraków, Rynek 19. Telef. Nr. 462
poleca swe fabryki: Odlewnie żelaza
i metali, ślusarnie mechaniczne.

Wykonują wszelkie prace wchodzące
w zakres budowy maszyn i instalacji
maszynowych.

Adres telegraficzny: Polindustria.

ALBIN JAWORSKI

Magazyn naczyń kuchennych oraz
artykułów dla gospodarstwa domo-
wego

Kraków, Rynek główny 24. Telefon 22.

Wyprawy kuchenne, łózka żelazne, umywalnie,
artykuły drzewne, wanny cynkowe, nasiadówki,
pryszniczki pokojowe, lodownice, konewki do kro-
pienia i podlewania kwiatów. — Hurtowna i czę-
ściowa sprzedaż. — Ekspedycja na prowincję.
Oferty na żądanie. — Wysyłka natychmiastowa.



STAROPOLSKI MIÓD

„ZAGŁOBA“

PRZEDNI TRU... NEK SMAKOŚZÓW

ZAKŁAD
ZEGARMISTRZOWSKO-JUBILERSKI
JÓZEFA

CYANKIEWICZA

Kraków, ul. Sławkowska 1

KUPUJE I SPRZEDAJE

ZŁOTO — SREBRO — BRYLANTY
PERŁY — ZEGARY i ZEGARKI.
PŁACI NAJWYŻSZĄ WARTOŚĆ.

Marya Kulinowska

Kraków, Sławkowska 13

Skład płócien i bielizny gotowej męskiej,
damskiej i dziecięcej. Wielki wybór koronek,
wstążek, haftów i t. p. towarów
w najlepszym gatunku po cenach umiarkowanych.

W hurtownej sprzedaży znaczny opust.

Przyjmuje się również do szycia bielizny
męską, damską i dziecięcą.

ZAKŁAD KRAWIECTWA
DAMSKIEGO

J. KALAFARSKI

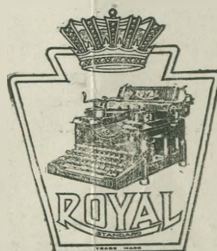
KRAKÓW, SZEWSKA 12

wykonuje wszelkie roboty
w zakres ten wchodzące
z własnych i dostarczonych
materyałów według naj-
świeższych żurnali.

RUDOLF NOWAK

W KRAKOWIE, GRODZKA 44, TEL. 3541
ORYGINALNE

MASZYNY
DO PISANIA
RACHOWANIA
i
POWIELANIA



PRZYBORY:
WSTAŻKI
KALKI, FARBY
GUMY
AMERYKAŃSKIE.

SPECJALNY WARSZTAT NAPRAW.

WSZELKIE

TOWARY SPOŻYWCZE
ORAZ KOLONIALNE

POLECA

JULIAN
CYANKIEWICZ

KRAKÓW

SŁAWKOWSKA 24.

DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY

SPÓŁKA
KOMANDYTOWA

H. RIPPER i Ska

KRAKÓW
RYNEK GŁ. L. 17

załatwia wszelkie transakcje bankowe, jako to: kupno i sprzedaż papierów wartościowych, akcji, walut i monet zagranicznych, — przyjmuje zlecenia na giełdy krajowe i zagraniczne pod najkorzystniejszymi warunkami.

KRAKOWSKI PRZEDGLAD TEATRALNY

TYGODNIK ART.-LITERACKI DLA SPRAW TEATRU, LITERAT. DRAM. I SZTUKI

WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ.

Redakcja: Kraków, Grodzka 7, od 12—1 i od 6—7.

Administracja: Kraków, Wolska 38, od 1—4.

Prenumerata pisma wynosi: półrocznie 70 Mk. — kwartalnie 35 Mk
Numer pojedynczy 3 Mk.

Do nabycia w księgarniach, agencjach pism i kasach teatralnych.

KRAKÓW

SOBOTA 27 MARCA

1920 ROKU.

BUDOWA PRZEDSTAWIENIA TEATRALNEGO.

Dramat jest surogatem przedstawienia teatralnego. Najlepszy dramat nie wyrwie z czytaniu takiego wrażenia, jak dramat widziany na scenie. Oczywiście, o ile jest to dramat pisany teatralnie, t. zn. o ile jego autorem nie jest poeta-literat, lecz poeta-teatru.

Poeta-literat napisze dzieło w formie dramatycznej Goethe „Fausta“, Mickiewicz „Dziady“, Żeromski „Sułkowskiego“, ale będzie to tylko literatura. Wielka cokolwiek, piękna i głęboka, ale literatura. Dopiero inscenizator, znający tajniki sceny, wydobędzie z takiego utworu walory teatralne. Tak np. Wyspiański uczynił z „Dziadów“ widowisko sceniczne.

„Dramat książkowy — powiada słusznie Bultaupt — nie był nigdy ideałem genjuszów“. Już starożytni Hellenowie, tworząc dramaty, nie myśleli o czytaniu, lecz o oglądaniu na scenie a dramat napisany przez autora był jednym ze środków, nader cokolwiek ważnych, do przedstawienia teatralnego.

Na przedstawienie składa się cały szereg czynników artystycznych; współpracuje tutaj autor z inscenizatorem, reżyser z aktorem, malarz z dekoratorami i kostiumierami, muzyk z kapelmistrzem i t. d. i t. d.

Współpraca ta powołuje czynniki twórcze, samodzielne, tudzież odtwórcze, spełniające rozkazy poprzednich. Tem różni się zasadniczo Sztuka teatru od sztuk innych. Muzyk np. ma pewną wizję i przelewa ją w tony i rytmy, poeta operuje słowem — teatr zaś jest sztuką uniwersalną, wszystkie inne sztuki obejmującą i dlatego właśnie tak często błąka się po rozdrożach.

„Gdzie kucharzy sześć“ mówi znane przysłowie — i słusznie. Da się to dobrze zastosować do pracy twór-

czej nad przedstawieniem teatralnym. Oczywiście trudno dobrać tak idealny zespół autora, który daje dramat, a więc myśl i tekst, aktora, który nadaje tej myśli i tekstowi warunki życia, który tę myśl uplastycznia, reżysera, który tworzy ensemble.

Panem przedstawienia mającym berło władzy, nadającym całości jednolity ton, jest inscenizator teatru.

Dostał on tekst dramatyczny. Od zdolności teatralnych autora zależy, czy on jest więcej czy mniej teatralny. Inszenizator przeżywa dramat — odziewa go w plastyczne kształty, — nadaje mu tło, koloryzuje, jeśli jest coś zbędnego, odrzuca. Tworzy scenariusz. Nikt inny — tylko on. Bo jeśli to uczyni t. zw. dramaturg teatru, to nad układem przedstawienia będą już dwa mózgi i dwa serca pracowały. Autor daje swą myśl dramatowi — od tego, jak inscenizator dramat traktuje, zależy, czy myśl ta w ramach scenicznych nie tylko nie zostanie spaczona, ale będzie pogłębiona.

Reżyser przyjmuje od inscenizatora dramat tak już przygotowany, jak ma wyglądać na scenie. Zadaniem jego jest w grupę, utworzoną przez inscenizatora wlać życie, akcję odpowiednio do wskaźników jego szybko lub powoli poprowadzić.

Dlatego aktor już nie z inscenizatorem styka się w pracy twórczo-teatralnej, lecz z reżyserem. Nadaje on utworowi życie — ten najkonieczniejszy warunek przedstawienia. Stwarza go on przez głos, mimikę i gest. Jest on poniekąd artystą samodzielnym, nie wolno mu jednak paczyć myśli autora. Umiejętnie kierujący reżyser nigdy do tego nie dopuści.

Gra aktorska rozstrzyga przedstawienie, ale sama nie wystarcza. Tworząc sama przez się żywą rzeźbę, musi mieć odpowiednie tło i odpowiednie ramy. Inszenizator przedstawienia daje co do tego szczegółowe

KAWIARNIA i CUKIERNIA TEATRALNA

W KRAKOWIE, UL. SZPITALNA (VIS A VIS TEATRU MIEJ. IM. J. SŁOWACKIEGO)

poleca: kolacje oraz znakomite wina i likiery. — Orkiestra zespołu prof. Kopystyńskiego. — Usługa uprzejma, szybka i rzetelna. — Rozmaite gry towarzyskie.

ZAKŁAD TECHNICZNO-DENTYSTYCZNY KONRADA TOMBIŃSKIEGO

Otwarty od godziny 9—1 przed południem i od 3—6 po południu.
KRAKÓW, ULICA ŚW. KRZYŻA L. 5, II. PIĘTRO.

wskazówki malarzowi, ten ma znowu do pomocy swój personal.

Słowo, mimika zlewają się w teatrze w jedną nierozrwalną całość — jedno z drugiego wypływa. Jeśli jeden z tych czynników się usuwa, tem samem rabuje się jeden z warunków teatru. Podczas gdy autor dramatyczny napisze piękny utwór dramatyczny, poeta teatru widzieć będzie swój dramat na scenie. Najpiękniejszy wiersz, deklamowany przez najznakomitszego deklamatora znuży słuchacza, o ile będzie długi, przedstawienie z żywą grą i mimiką z pewnością tego samego widza nie zmęczy. Przedstawienie pantominy i kinematografy są czemś połowicznym, dają bowiem nadmiar gestu, odbierając przedstawieniu cudowny moment twórczy żywego słowa.

Minęły bezpowrotnie te czasy — choć system ten panuje jeszcze na wielu naszych scenach — kiedy wystarczyło wziąć egzemplarz sztuki, rozdać role, dać takie lub takie dekoracyjne tło i przedstawienie było gotowe.

Dzisiaj dekoracja sceniczna jest tak ważną, jak wszystkie powyżej wymienione czynniki, składające się na przedstawienie teatralne. Czy to będzie dekoracja uproszczona czy inna, zależy to już od natchnienia inscenizatora, nie stanowi ona tylko ramy, lecz tworzy w przedstawieniu teatralnem niezbędny warunek. Weźmy pod uwagę np. przedstawienie najlepiej granego utworu o warunkach teatralnych w blasku prowincjonalnych kinkietów z artystami chociażby pierwszorzędnymi. Nie będzie to przedstawienie całkowite, lecz tylko znakomita gra dramatów tych twórców, którzy tworzyli dzieła teatralne. Dekoracja nie może przytłaczać utworu. Im bardziej jest uproszczona, tem większe sztuce oddaje usługi.

Niejednokrotnie w przedstawieniu teatralnem ważną rolę odgrywa czynnik muzyczny. Czyż może sobie ktoś wyobrazić „Peer Gynta“ bez pięknej muzyki Griega? Równałoby się to odebraniu dramatowi jego z najpiękniejszych jego momentów twórczych, Historia teatrów przecież uczy, że muzyka jest jedną z matek teatru. oddziaływa ona w teatrze, jako pogłębienie słowa. Często słowo jest zbyt nikłe, by mogło wyrazić to, co zdolną wyrazić jest jedynie ta cudowna, bezsłowna poezja muzyki. Taki moment jest np. w „Cudownym Źródleku“ Syngea w chwili, gdy starszukowie odzyskują wzrok i cieszą się światłem. Cóż zdolne jest tu powiedzieć słowo? Najsilniejsza poezja byłaby tutaj bezbarwna. I tu zaczyna się rola muzyki w teatrze.

Trzeba doprawdy wielkiego artysty, ażeby te wszystkie sztuki umiał ze sobą subtelnie i odpowiednio powiązać. Dlatego to stawia się inscenizatorowi bardzo wielkie wymagania: sztuka nie zna połowiczności. Artysta może być tylko wielki. Inaczej nie jest on artystą.
Wiktor Brummer.

ALEKSANDRA LÜDE-ŻMURKOWA.

W dniu 20 b. m. zmarła nagle w Warszawie jedna z najświetniejszych polskich artystek dramatycznych, spadkobierczyni sławy i tradycji znakomitych swych poprzedniczek w polskim teatrze Heleny Modrzejewskiej i Antoniny Hoffmann.

Aleksandra Lüde, urodzona w roku 1858 we Lwowie, pierwszy rok swej kariery artystycznej spędziła na scenie lwowskiej, a następnie na krakowskiej pod kierunkiem dyr. Koźmiana. W roku 1881 przeniosła się na stałe do teatru Rozmaitości w Warszawie, do którego zespołu należała z górą lat 30. W „Rozmaitościach“ zajęła odrazu bardzo wybitne stanowisko a ilość jej pierwszorzędnych ról była ogromna, Między innymi występowała w sztukach następujących: „Gniazdo rodzinne“ Sudermana, „Półświatek“ Dumasa, „Hedda Gabler“ Ibsena, „Zemsta za mur graniczny“ Fredry, „Turniej“, „Djana“, „Reduta“ Stan. Koźłowskiego, „Niewierna“, „Zgon miłości“ Roberta Bracco, „Cwiartka papieru“ Sardou, „Świat nudów“ Paillerona i wiele, wiele innych. Ostatnio zadziwiała kreacją swą w „Marji Leszczyńskiej“. Grę ś. p. Ludowej cechowały przedewszystkiem: świetna dykcja, wytworność i dystynkcja. Z wielką sumiennością opracowywała każdą powierzoną sobie rolę i służyła zawsze jako przykład pracy dla całej generacji artystów. Ze zmarłą schodzi do grobu znakomity talent, z tej szkoły, która czyniła teatr Rozmaitości godnym pierwszej sceny polskiej.

Reprezentowała ona najlepsze tradycje teatru polskiego i najwyższy styl teatralny.

Scena pochłaniała wszystkie myśli baronowej Lüde. W ankiecie urzędzonej przed kilku laty przez redakcję „Świata“, Aleksandra Lüde wyznała, że każda nowa postać, w którą się ma wcielić scenicznie, ukazuje się jej przedewszystkiem w kolorze. Ze oto ta postać przemawia do niej, jak błękit, a owa znów jak czerwień, i że nie potrafiłaby jej zagrać, nie znalazłszy przedewszystkiem odpowiednich barw kostjumowych. Tak dbała o szarmonizowanie wszystkich rozporządzalnych w aktorstwie środków dla wydobycia pełni artystycznego wyrazu danej, inkarnowanej przez siebie duszy ludzkiej. Krytyka w początkach jej kariery scenicznej wytykała jej liczne wady, wśród których najkardynalniejsze miejsce zajmowała.,, wymowa. A oto dzisiaj o wymowie zmarłej artystki musimy powiedzieć, że była jasną jak kryształ, wykształconą i powabną, wzorową, nie zacierająca ani jednej litery w wyrazie, a przeciwnie, podająca litery tak mistrzowsko, jak jubiler układa kosztowne kamienie w broszy czy djademie. Rezultat to wielkiej pracy, opartej na wielkiem zamiłowaniu.

W wydanej świeżo w Paryżu książce Halki Ducraigne p. t. „La femme polonaise“, w ustępie o aktorach polskich czytamy: „Baronowa Lüde posiada obok wybitnego talentu melodyjny głos i umiejętność gestu i pozy. Posiada ona również tę nieskończoną gibkość, która jej pozwala przechodzić od repertoaru klasycznego do współczesnej komedji z zdumiewającą łatwością, przyczem wyraża z tą samą potęgą najokrutniejsze namiętności, co i uczucia najtkliwsze“.

Scena polska po utracie Aleksandry Lüde staje się uboższą o jeden wielki talent, staje się mniej świetną o jedną mistrzynię żywego słowa.

Pogrzeb ś. p. Ludowej był wymowną manifestacją czci i wdzięczności Warszawy dla pamięci znakomitej artystki. Uczestniczyła w niem cała inteligencja stolicy. Nad grobem wygłosili żałobne przemówienia Józef Kotarbiński i krytyk Miłaszewski, jako przedstawiciel ministerstwa kultury i sztuki.
W. P.

ALEKSANDRA LÜDE NA SCENIE KRAKOWSKIEJ

W zapiskach znakomitego i nieodżałowanego biłjografa teatru polskiego ś. p. Karola Estrejchera znajdujemy następujące dane o czteroletnim pobycie ś. p. Aleksandry Lüde na scenie krakowskiej:

„Pani Lüdowa, niezwykle piękna, córka intendenta teatru Skarbka we Lwowie, Kobylańskiego, nie sposobiała się za młodo do sceny. Wychowana starannie, tyle tylko wiedziała o życiu artystycznym, że miała sposobność codziennie podziwiać grę Aszpergerowej i innych artystek zdobiących scenę lwowską. Młodo poszła za mąż za wojskowego br. Lüde i młodo owdowiała. Po śmierci męża obudziło się w niej pragnienie szerszej działalności i to ją zniewalało do zawodu artystycznego. We Lwowie wystąpiła raz tylko w r. 1877 w operetce „Piękna Helena“. Olśniła publiczność swą aparycją, ale nie okazała ni życia, ni umiejętności gry. Szczęśliwa myśl zawiodła ją jednak do Krakowa, gdzie pod kierunkiem najznakomitszego z polskich dyrektorów teatru St. Koźmiana, rozpoczęła najświetniejszy kurs praktyki scenicznej.

Po raz pierwszy wystąpiła w starym teatrze przy placu Szczepańskim 22 maja 1877 w operetce „Córka pani Angôt“ jako panna Lange. O partji tej wyraził się *Afisz*, organ dyrektora (Nr. 32): „Okłasków nie brakło, do których dały hasło: niezwykle ujmująca powierzchowność i wspaniałe toalety. O debjucie tym nie możemy nic powiedzieć. Czekać będziemy komedji, dla której pani Lüdowa może być dobrym nabytkiem“.

Cenienie było trafnem, lubo wbrew zachęciom artystki. — Offenbacha odstąpić była zniewoloną pani Wierzbickiej, mniej urodnej, ale wytrawniejszej śpiewaczce, a sama przyjęła wyznaczoną sobie rolę hrabianki Julji w „Pozytywnych“ (dnia 30 maja).

Tyle było popisu pani Lüdowej na rok 1877. Koźmian nie rychło kwapił się z przyjęciem jej na stałe, lubo uważał za użyteczne przyjęcie aktorki do ról wytwornych, w miejsce Wandy Urbanowiczówny, która wyjechała do Paryża, aby zaczerpnąć życia w szerszej atmosferze. Lüdowa nadawała się na jej następczynię. Taż sama, a nawet większa uroda, taż sama wykwintność form, ten sam smak w toaletowym zbytku, lubo nie ten sam humor i dowcip, nie taż sama nerwowość i wprawa sceniczna.

Koźmian miał wówczas obfitość utalentowanego personalu żeńskiego. Były to: Hoffmannowa, o grze klasycznie wykończonyj, zapalna Marcellowna, sentymentalna Mirowiczówna (później Żelazowska), naiwna Csaki i Stachowiczówna, dalej strojna Siennicka (matka), Płackowska i Micińska, które z Wolską i Wojnowską tworzyły rdzeń ciała scenicznego.

Koźmian, mając doborowy zastęp artystek, zapobiegał wybuchom kłesk repertoarowych. Nic było u niego patentu na pewne role, dla pewnych osób stale grywających, bez dublowania ról i bez zabezpieczenia się przeciw możliwym kaprysom i możliwym niespodziankom, praktykowanym w teatrze. Koźmian miał tę zaletę, że wszystkich obdzielał rolami równomiernie. Jeżeli dostrzegał iskrę talentu, wiódł artystę od małych ról do większych stopniowo. Wielcy nie zabierali małym ich terenu. Na utrzymaniu równowagi w obsadzie, na stop-

niowaniu gry, polegała wielka szkoła, wielka pedagogja sceniczna Koźmiana.

Dyrekcja Koźmiana umiała urozmaicać produkcję talentów. Nie było przywileju, nie było więc i rzemiosłowej roboty. Uczono się rywalizacją w dublowaniu ról. Wygoda reżysera była na planie ostatnim. Sięgając ponad ramy zysków i strat, Koźmian ogarniał szerszy horyzont. Zadaniem jego było nieustannie kształcić i wykształcić. Tą myślą wiedziony, całe dni spędzał na próbach, zmieniał, przerabiał, wysuwał pionki na przód, próbując, czy z nich nie dadzą się wytworzyć, jeżeli nie królowe, jeżeli nie wieże, to gońce przynajmniej. Bez takich prób, niema sposobności wyrabiania talentów, kwitną tylko jedne i też same jednostki, a więdnije gromada.



Chociaż Koźmianowi ciążyła wielka liczba pracownic sceny, on tego ciężaru nie uznawał — ale z bystrością i rozumem, jemu właściwym, szukał sposobności wzbogacenia sceny na przyszłość. Odgadł on, że w materjale tak surowym, jaki przedstawiała Lüdowa, jest nieoszacowany model artystyczny. Dlatego już od października 1877 roku zaliczył ją do swojej kompanji i dał jej na początek odrazu trzy role: Baronowa de Lussa („Andrea“), Miss Ewa Barnett („Dora“), Joanna (komedja Fredry „Teraz“). Więc pracował dalej z nią przez następne lata i oto posąg zimny, choć z kararyjskiego marmuru, ożywił się po czterech latach mozolnych trudów artystycznego kierownika.

W roku 1878 otrzymuje Lüdowa role w 26 sztukach: Pani de Cesanas („Polowanie na zięciów“), Kamilla („Artykuł 264“), Klara („Nitka jedwabiu“), Antonina („Rodzina Dylskich“), Sabina („Po śmierci cioci“, Bałuckiego), Kasia („Łobzowanie“), Dunajcka („Starośćwieczyzna“), Mańka („Pan Damazy“), Kunegunda



POLSKA SPÓŁKA NAKŁADOWA „SZCZERBIEC“ W KRAKOWIE

poleca: „Dzieci Lwowa“ najpiękniejsza książka dla polskich dzieci, osnuta na tle ostatnich walk z Ukraińcami, napisana przez Helenę Zakrzewską. — „Wawel“ gra towarzyska dla młodzieży, zapoznaje z historią i z tym pomnikiem naszej kultury, — „Wycieczka w Tatry“ gra towarzyska uczy poznania kraju ojczystego; gracze zwiedzają najpiękniejsze okolice Tatr. — „Żegluga Polska“ gra towarzyska, zapoznaje z najważniejszymi rodzajami morskich statków między którymi znajdujemy podobiznę największego naszego pancernika „Kościszko“.

Ruska („Grochowy wieniec“), Loe Denisert („Mieszczanie na prowincji“), Blanda („Pocałunek“ K. Docziego).

W tym roku najważniejszą miała rolę w dramacie granym na benefis Sobiesława p. t. „Oszustka paryska“, w przekładzie Estrejchera. W dramacie tym grała główną rolę pani Stuart, zbrodniarki, żyjącej w salonach i zastawiającej sidła na bogatą młodzież, kręcącą się w półświatku. Z powodu tej roli recenzja w *Czasie* z 24 lipca powiada, iż Lüdowa w niespełna roku uczyniła postępy znaczne. W rolach konwersacyjnych ma przyszość: wdzięk, wrodzona elegancja, gustowna toaleta, a przytem coraz swobodniejszy ton rozmowy, składają się na poprawną i miłą dla słuchacza całość“.

W r. 1879 miała rolę 16. Grała między innymi: Nerissa (w „Kupcu weneckim“), panna Helwin („Miłość ubogiego młodzieńca“), Zofia hrabina („Marja Joanna“), Margrabina („Montjoye“), księżna de' Bouillon („Adrienna Lecouvreur“), Adela (Fredry „Próba przedstawienia“), Regina („Krewniaki“, Bałuckiego), Urszula („Błędne ogniki“, Staszcyka).

W r. 1880 ma role w 18 sztukach, mianowicie: Królowa Anna („Szklanka wody“), Spinoza („Uriel Acosta“), Rozalina („Jak się wam podoba“, Szekspira), Maryna („Dymitr Samozwaniec“). W tej sztuce krytyk w *Czasie* (Nr. 84) bardzo oględnie wyraził się o grze: Maryna (Lüde), Olga (Wojnowska) wiele zyskały na grze tych artystek. Dalej idą: Lidja („Daniszewy“, Emma („Złoty cielec“), Hrabina („Syrena“, Mosentala).

W r. 1881 występuje do 11 czerwca, a potem z pożegnaniem dnia 24 lipca.

Grała w ośmiu sztukach, a m. Walentyna („Półświatek“), Amelja („Pracowici próżniacy“), Księżna Riez („Błędy młodości“), Flora („Geldhab“), Anita („Ojciec debutantki“), Julja („Kampanja przegrana“), Alicja („Stare głowy, młode serca“).

Rolą Gabryeli w „Rozbitkach“ pożegnała publiczność krakowską w dniu 24 lipca 1881 udając się na stały już pobyt do Warszawy.

W *Czasie* Nr. 178, rozstano się z artystką temi słowy: „Zegnaliśmy tę prawdziwą uczenicę sceny krakowskiej, która w ostatnich czasach nie pozwoliła przerwać tradycji, mocą której teatr krakowski, wytwarza nowe siły dla sceny polskiej. Zegnaliśmy ją z żalem, bo pozostawia najlepsze, najmiłsze wspomnienia artystki, która pracą, inteligencją i poczuciem artystycznym, umiała sobie zdobyć zaszczytne stanowisko, a która, przenosząc się do Warszawy, niezawodnie nie zrobi tam wstydu szkole krakowskiej“.

Lüdowa spróbowała przypomnieć się publiczności krakowskiej w roku 1894. Wystąpiła od dnia 9 do 20 maja dziesięć razy w sztukach: „Rodzinne gniazdo“, „Jak się wam podoba“, „Półświatek“, „Lolota“, „Dama kameljowa“.

Następnie raz jeszcze gościła w Krakowie w r. 1900 za dyrekcji Kotarbińskiego.

Obydwie jej gościny spotkały się z entuzjastycznym przyjęciem ze strony publiczności i prasy krakowskiej.

P.

ALEKSANDRA LÜDE

(Echo pozgonne ze stolicy).

Warszawa, 20 marca.

Cicho, spokojnie, niespodziewanie zagaśła jedna z najpiękniejszych a zarazem z ostatnich gwiazd, świecących wspaniałym blaskiem na niebie sztuki polskiej. Od czasu śmierci Bolesława Leszczyńskiego jest to najdotkliwszy cios, jaki spotkał Teatr Rozmaitości, cios bolesny, a luka przezeń zrobiona nie prędko i kto wie czy wogóle da się zapełnić.

Odszedł ktoś wielki, drogi, ukochany przez tych wszystkich, którzy ukochali teatr i scenę, Warszawa straciła jedną z popularnych postaci, postaci którą od lat kilkudziesięciu znały starsze i młodsze pokolenia, imię której wymawiano z pietyzmem, a częstokroć z płomiennym entuzjazmem.

Bo kto raz ujrział tę szlachetną twarz, o śladach klasycznej niegdyś urody, i dziś piękną w majestacie podeszłych lat, kto usłyszał piękny głos o czystych, pełnych akcentach, zobaczył grę będącą wyrazem najczystszej sztuki, na zawsze zatrzymał w pamięci wspomnienie cudnego, subtelnego pastelu, malowanego przedziwnymi barwami.

Odeszła artystka wielka, ostatnia z tych które dziś żyją w tradycji, historii, pamięci, wspomnieniu, a których współczesna generacja zastąpić nie mogła i nie może.

Dnia 17 lutego 1877 r. na scenie krakowskiej, rozwijającej się wówczas wspaniale pod dyrekcją Stanisława Koźmiana debiutuje w „Piękną Helenie“ Offenbacha, lecz ani krytyka, ani publiczność, ani koledzy wreszcie, nie przeczuwają, że młodziutka i urocza debiutantka o sympatycznym lecz niewielkim głosie, będzie jedną z największych artystek.

Dopiero w parę miesięcy później bo 22 maja tego samego roku, po debiucie powtórnym w „Córce pani Angot“ i 30 maja po występie w „Pozytywnych“ talent jej zabłysł pierwszymi iskrami, by po stosunkowo krótkim czasie mienić się, lśnić, skrzyć jak najwspanialszy djament.

Przez lat cztery, bo do roku 1881 jest filarem, chlubą sceny krakowskiej i ulubienicą publiczności, jest dumą tego teatru, jest jego najpiękniejszą ozdobą.

Lecz ramy teatru krakowskiego dla olbrzymiejącego i potężniejącego z dniem każdym talentu stają się za ciasne i Lüdowa, aczkolwiek z żalem opuszcza gród podwawelski i przyjeżdża do Warszawy, by podnieść splendor teatru Rozmaitości i zahartować się w szlachetnych zapasach z artystami tej miary co Królikowski, Wisnowska, Rapacki.

Świadkowie pierwszego występu Lüdowej na deskach teatru Rozmaitości w komedji Świętochowskiego „Piękna“ opowiadają, iż był to dzień artystycznego święta. Z prasy, z opowiadań tych, którzy bywali w Krakowie, wiedziano, że Lüdowa jest artystką „par excellence“, artystką wielkiej miary. I występ jej potwierdził sławę, a nawet przewyższył. Opinia fachowa i publiczność pierwszym wstępnym bojem została podbita na zawsze.

I odtąd Lüdowa już nie opuszcza Warszawy, którą ukochała, z którą się żyła i w której wstąpiła powtórnie

Pończochy damskie, bawełniane, fil d'ecosse i jedwabne, pończochy dziecięce. Skarpetki męskie, kołnierze, krawaty męskie. Halki kłotowe, Reformy jedwabne i wełniane. Bluzki damskie jedwabne. Rękawiczki niciane, trykotowe i jedwabne. Wstążki. Wszelkie przybory do krawieczyzny.

Towar solidny. — Ceny przystępne.

poleca firma:

Dla Składnic, Konsumów i Kólek Roln. ceny hurtowne.

E. OSTASZEWSKI & E. MAYER — KRAKOW, RYNEK L. 5. TELEFON 2435.

w związku małżeńskie, zostając żoną jednego z największych malarzy polskich, Franciszka Żmurki.

Przez lat kilkadziesiąt rozszerza bogaty swój repertuar wspaniałymi kreacjami w sztukach Szekspira, Dumasa, Sudermana, Roberta Bracco, Marka Pragi, Zalewskiego, Blizińskiego, Fredry, a ostatnio w Rydlowskiej trylogii i „Marji Leszczyńskiej” Konczyńskiego, podbijając urodą, dystynkcją, wdziękiem i słodyczą.

Trudno w ramach ak szczupłych mówić o repertuarze i talencie Lüdowej. Wielkiej artystce poświęcić możnaby było książkę całą. Młodsze pokolenie nie pamięta okresu najwspanialszego rozwoju jej talentu — podziwiała jego dostojny zmierzch. Artyzm jej w ostatnich latach przypominał cudowny, majestatyczny, przepojony wszystkimi kolorami letni zachód słońca — świadczący jak wspaniale, jak potężne było ono stojąc u szczytu swego biegu — w południe. Jak musiało oślepiac i olśniewac blaskiem promieni.

Odeszła cicho w wieczny, zasłużony spoczynek, spoczęła pod cieniem powązkowskich kasztanów i modrzewi po kilkadziesiąt lat chlubnej lecz ciężkiej pracy aktora polskiego

Odeszła na kilka lat przed datą, w której święciłaby złote gody zasłubin ze sceną polską

Wielka, wspaniała i długo, długo niezastąpiona, ostatnia niemal z tych, którzy blaskiem swego talentu sławili imię aktora polskiego i opromieniali pierwszą scenę stolicy.

Pokryją się kwieciem kasztany powązkowskie, zaszmują zielonym liściem i w noc ciche, gwiazdziste, seledynem księżycy srebrzone, zsypany będą na mogiłę biel płatków i szumiec cichutko:

Wieczne odpoczywanie racz Jej dać Panie...

Jan Sokolicz Wroczyński.

MARJAN JEDNOWSKI.

(do ilustracji na stronie tytułowej).

Jeden z najpracowitszych, pełnych poczucia odpowiedzialności pracowników sceny, utalentowany artysta i reżyser Marjan Jednowski, zajął wśród rzeszy aktorskiej scen polskich stanowisko wybitne i uznane.

Urodzony we Lwowie w roku 1873, jeszcze na ławie gimnazjalnej uczuł powołanie do teatru. Zachęcany przez śp. Ryszarda Ruszkowskiego, znanego i popularnego artysty teatru lwowskiego, zapisał się do jego szkoły i po jej ukończeniu wstąpił w r. 1894 na jedną ze scen prowincjonalnych w Galicji. Była ona dlań twardą szkołą zawodu aktorskiego, ale dała mu podstawy na których rozwinął się talent artysty. W zakresie ról charakterystycznych zdobył sobie Jednowski markę ustaloną. Jego głos i ruchy doskonale służą mu przy odtwarzaniu ról koturnowych a inteligencja i myślowe opanowanie roli stwarzają artystyczny podkład każdej jego scenicznej kreacji.

Po dwóch latach pracy na prowincji za dyrekcji Hellera i Bandrowskiego dostaje się do teatru miejskiego we Lwowie, gdzie w ciągu dwóch lat pobytu stwarza cały szereg kreacji scenicznych o wybitnym piętnie artystycznym, jak o tem świadczy wyborny jego Szwarcenkopf w „Małce” Zapolskiej.

W roku 1898 powołany do teatru miejskiego im. Słowackiego przez dyr. Pawlikowskiego rozszerza zakres swoich ról, stwarza cały szereg doskonałych kreacji i utrwała swe stanowisko jako artysta. W r. 1909 obejmuje częściowo obowiązki reżyserskie, które z wielkim dla sceny im. Słowackiego pożytkiem sprawuje po dziś dzień, ciesząc się zasłużonym uznaniem i sympatją publiczności. W kołach aktorskich ceniony jako kolega i doskonały organizator wszelkich poczynan aktorskich, organizuje „Związek polskich artystów dramatycznych”, który jego zabiegami rozwija się jak najpomyślniej.

Z bogatego repertoaru ról Jednowskiego najcenniejszymi są: *Car Mikołaj* (w „Kordjanie”) *Król Efezu* („Książę niezłomny”), *Heinecke* („Honor”), *Pułkownik* („Gniazdo rodzinne”), *Rejent* („Damazy”), *Ekdal* („Dzika kaczka”), *Nieciuszko* („Aktorki”), *Radost* („Ślubye”).

Z TEATRÓW KRAKOWSKICH.

TEATR MIEJSKI IM. J. SŁOWACKIEGO.

„*Miłosierdzie*” *Misterjum w 3 obrazach z prologiem i epilogiem Karola H. Rostworowskiego*

Wystawione w dniu 20 b. m. po raz pierwszy nowe dzieło autora „Judasza” należy do tych utworów, które właściwie treścią, ideologią i tendencją nie należą do teatru nowoczesnego, i dla których teatr tylko przelotnie może być terenem do spowodowania eksperymentu literacko-scenicznego. W każdym razie próba kinkietów wykazała ideową siłę i suggestywne działanie utworu, podobnie jak to się dzieje przy wystawieniu „Nieboskiej komedji” *Krasińskiego* z którą go łączy jednolitość formy i pokrewna treść oraz ideologia.

Obszerne uwagi jakie zamieściliśmy w Nrze 11. naszego pisma, zwalniają nas od poddawania sztuki nowemu rozbirowi. Ograniczymy się więc tylko do ogólnikowego zaznaczenia, że w dziele tem skryzalizowanym zupełnie harmonijnie w formie i treści, wypowiada p. Rostworowski z całą swobodą słowa i siłą swój dogmat o miłosierdziu chrześcijańskim, wypaczony przez ludzkość, która jednak stale i nieprzerwanie powtarzać będzie swój wysiłek obalania miłosierdzia.

Misterjum Rostworowskiego w ramach sceny, jako widowisko teatralne, mieści się z trudnością. Dyrekcja w chwalebny sposób usiłowaniu stworzenia mu odpowiednich ram, przygotowała rzecz z olbrzymim wysiłkiem trudu, niemającym nakładem kosztów i w artystyczno-modernistycznej szacie dekoracyjnej, a te zjednoczone usiłowania złożyły się na całość, istotnie niecodzienną, zgoła odmienną od typu widowisk oglądanych w teatrze.

Rzecz rozpoczyna się prologiem, w którym dyrektor Trzciniński z wytworną dialektyką konferenciera zapoznaje z ideologią dzieła. Potem występują trzy główne, prowadzące rzecz postacie: *dziadówka*, *bogacz* i *kaznodzieja*, rozwijając w żywym dialogu zagadnienie miłosierdzia.

W obrazie pierwszym „*Oto człowiek*” tłuszcza ludzka wyładowuje swe namiętności, umęczając miłosierdzie, w obrazie drugim „*Golgota*” odbiera za to zapłatę w postaci nędzy, krwi, niedoli, anarchii i despotyzmu. Trzeci obraz „*Z głębokości*” wprowadza

Godziny urzędowe
od 9—1 i od 3—6
w święta od godz.
10—12 przed poł.

DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY
H. MIEROSZEWSKI SPÓŁKA Z OGRA-
NICZONĄ POREKĄ
KRAKÓW, ULICA FLORYAŃSKA L. 43
załatwia wszelkie czynności wchodzące w zakres bankowości.

Godziny urzędowe
od 9—1 i od 3—6
w święta od godz.
10—12 przed poł.

ekspiację winy: zmartwychwstanie miłosierdzia. Namiętności się uspakajają po to, aby za chwilę w epilogu wrócić do punktu wyjścia: bogacz, dziadówka i kaznodzieja rozpoczynają w epilogu na nowo swój wieczny żywý spór. Jak echo myśli autora wtórują jego ideologii chóry, reprezentujące pewne kasty ludzkości i ich filozofję socjalną.

Mimo swej symbolistycznej formy „Miłosierdzie“ wywołuje w teatrze wielkie wrażenie. Do tego wrażenia przyczyniło się w znacznej mierze przygotowanie dzieła w części reżyserskiej, którą prowadziła p. Wysocka.

Interpretacja sceniczna zasadniczych typów była ujęta w wysoce artystyczne linie. Pani Wysocka, jako dziadówka, przepyszna w charakteryzacji i demonicznym wyrazie, p. Guttner inteligentnie i dobitnie wybijający apologję sobkowstwa i sknerstwa bogacza, p. Wasilewski przepyszny w roli przekupnego kaznodziei, wreszcie uczony, dobrze zarysowany przez p. Nowakowskiego, dali silny akcent ideowy swym kreacjom symbolistycznym, ujętym w kształt realny.

Włóczęga uosabiający niskie instyktu tłumy, znalazł bardzo wyraziste wcielenie w grze p. Brackiego.

Reżyserja była świetną zarówno w scenach djalogowych jak i zbiorowych. W przygotowaniu ich widocznym był mozolny wysiłek nad tresurą tłumy, który układał się po malarsku w grupy, świetnie upozowane i wywołujące w ruchach wrażenie grozy. Prześlicznym był obraz trzeci wskrzeszenie miłosierdzia, oświetlony złotymi promieniami wschodzącego słońca.

Nie dopisały jednak dekoracje. Przygotował je dekorator teatru p. Wierciak, według projektu p. I. Fedkowicza, jednego z przedstawicieli futuryzmu w sztuce najnowszej.

Próbie wprowadzenia futuryzmu, jako czynnika artystyczno-dekoracyjnego do teatru uważamy za chybioną i nie odpowiadającą w danym wypadku stylowi misterjum.

Publiczność wysłuchała dzieła p. Rostworowskiego z kontemplacyjnym zainteresowaniem, śledząc bacznie grę wykonawców i zajmując ewolucje tłumy na scenie i obok sceny.

Oryginalnym i niezwykłym był zarazem pomysł wyprowadzenia korowodu ludzkiej rzeszy z orkiestry na scenę.
W. Pr.

TEATR BAGATELA.

„Zielony frak“ Komedja w 4 aktach R. de Flersa i G. Caillaveta.

Niewyczerpana w pomysłach komedjowych spółka autorów francuskich pp. Caillavet i de Flers, w poszukiwaniu żywotnego a nadającego się do satyry tematu, zwróciła swój zwrok na Akademię francuską i w spo-

sób równie wesoły, jak dowcipny, urządziła atak na tę instytucję. Komedja ta posiada wszystkie te zalety, które zapewniły sukces długiemu szeregowi sztuk popularnych tych autorów. Leżą one zarówno w akcji żywej, werwą pulsującej, jak i w djalogu, pełnym ironii, dowcipu i żywego tężnia. A więc opowiadają ci patentowani kpiarze, jak to próżniak i hulaka, hr. Hubert Latour de Latour w sposób czysto przypadkowy zostaje kandydatem, a następnie posiadaczem zielonego fraka akademickiego. Z pocałunku, złożonego na ustach tęskniącej za przygodą miłosną księżnej de Maulevrier, rodzi się romans, z romansu skandalik, a dla zatarcia śladów zdrady małżeńskiej, księżna symuluje przed mężem, że piękny hr. Hubert prosił ją tak usilnie o protekcję w celu uzyskania fotelu w Akademii. Zręcznie zadzierżgnięta miłość panny Brygidy Fouchard dla młodego hulaki, cały szereg dobrych postaci epizodycznych, zręcznie scharakteryzowanych, zbiorowa scena Akademii z mową kandydata na „nieśmiertelnego“, będącą ekstraktem głupoty a zarazem dowcipnych aluzji i sarkastycznych wyrażen, mnóstwo sytuacji dowcipnych i pomysłów, zawsze w zręcznym, satyrycznym zabarwieniu, wszystko to tworzy krotoczwilę lekką, a mimo to nie pozbawioną głębszego sensu.

Sztukę przygotowano i wystawiono z widoczną pieczołowitością. Nie przeszkodziło to jednak, że premiera w pewnych momentach sprawiała wrażenie ostatniej próby. Odnosi się to przedewszystkiem do tempa zbyt powolnego, którego sztuki Caillaveta i de Flersa zasadniczo nie znoszą. W żywym tempie gry zatarłyby się liczne banalności tekstu, które niepotrzebnie psuły linię całości.

Doskonałym był p. Fritsche jako książę-małżonek, zdradzony i w najbliższym swym otoczeniu ośmieszony przez Akademii. W pysznej charakteryzacji, w dykcji, djalektyce i pozowaniu się świetnie skomponował artysta typ arystokraty, przeżywającego dawne tradycje. Niemniej doskonałą figurę stworzył p. Noskowski w roli afektowanego pianisty błagiera sentymentalnego Parmelina. P. Brzeski z heroizmem ale bez zapału dźwigał rolę kandydata do zielonego fraka, mocniej barwiąc rolę tylko ze strony erotycznej. Za to p. Łącka była w swoim żywiole w miłej i wdzięcznej roli Brygidy, która z naiwnej, prowincjonalnej dziewczyny, sprytem i intuicją szybko przeistacza się w kobietę zdobywającą sprytem i dowcipem swojego wybranego. P. Bruczowa w roli księżnej miała sposobność rozwinać grę interesującą ze względu na odcień charakterystyczny złączony zręcznie z sentymentem znudzonej lwicy. Dobre środowisko głównych postaci utworzyli pp. Berski, Czapelski i Dante-Baranowski. Pomniejsze role w grze zarówno mężczyzn, jak kobiet, wypadły zwłaszcza w pierwszym akcie, ze stylu salonowego, a zbyt powolne tempo gry, braki te jeszcze bardziej uwydatniło.

ZAKŁAD REPRODUKCYI FOTOTECHNICZNEJ **S. WELANYK** W KRAKOWIE, UL. SŁAWKOWSKA 14

wyrabia klisze ilustracyjne siatkowe, kreskowe, klisze jedno, dwu, trój i czterobarwne w precyzyjnym wykonaniu. — Wszelkie prace w zakres fototechniki wchodzące.

HONORATA GRZYWACZ

poleca: w wielkim wyborze ciasta, wyroby cukiernicze i delikatesy. — Dwa razy dziennie świeże ciastka.
KRAKÓW, FLORYAŃSKA L. 11.

Mimo te braki, publiczność bawiła się doskonale i oklaskiwała żywo wykonawców, co jest niezawodną zapowiedzią trwalszego powodzenia repertoarowego wesołej tej komedji. *W. Pr.*

„Kobieta bez skazy“. — **Stefan Bystrzyński.** W sobotę dnia 27 marca odbędzie się w „Bagateli“ dwudzieste piąte przedstawienie sztuki Zapolskiej „Kobieta bez skazy“, która odniosła w tym teatrze największy sukces repertoarowy. „Jubileuszowe przedstawienie „Kobiety bez skazy“ będzie ciekawe, bo artyści grać będą bez suflera. Przy tej sposobności warto zaznaczyć grę młodego, ulalentowanego artysty p. Stefana Bystrzyńskiego.



skiego w roli Kaswina, którą już w poprzednich przedstawieniach zwrócił powszechną na siebie uwagę. Bystrzyński, to talent rodzajowy, rozwijający się szybko na tle niezwykłego ukochania sztuki i szczerego jej służenia. Młody, inteligentny artysta, ma za sobą pracę artystyczną w teatrach: „Letnim“ w Warszawie, „Wielkim“ w Lublinie, „Powszechnym“ w Krakowie i obecnie w „Bagateli“.

MIEJSKI TEATR POWSZECHNY.

Reorganizacja Teatru Powszechnego. — Losy opery i operetki. W dniu 24 b. m. odbyło się posiedzenie komisji teatralnej, na którym rozpatrywano sprawę reorganizacji Teatru Powszechnego. Uchwalono upoważnić miasto do prowadzenia w Teatrze Powszechnym od następnego sezonu dramatu i wodewilu z przeważającym repertoarem sztuk polskich o charakterze narodowym i z dawniejszej polskiej komedji. Dalej z uwagi na ujemne wyniki techniczne i finansowe uchwalono zaniechać wystawiania oper w Teatrze Powszechnym.

Równocześnie upoważniono przyzdyum do nawiązania rokowań z polskimi teatrami operowymi o doroczne sezony w teatrze miejskim im. Słowackiego. Wreszcie odnośnie do operetki, którą teatr Powszechny prowadzi w zakresie wznowień szlacheckich t. zw. operetek klasycznych przy uwzględnieniu muzycznie dobrych nowszych operetek, komisja uchwaliła jednogłośnie prowadzić ten dział nadal, by nie pozbawiać zarobku kilkudziesięciu osób z personalu, oraz aby dostarczyć mieszkańcom rozrywki i lekkiej muzyki. Prowadzenie jednakże tej operetki uzależniła komisja od zgody Rady miejskiej na dopłatę, która na podstawie dotychczasowego doświadczenia dojdzie do 300.000 K rocznie.

Komisja zatwierdziła p. Teofila Trzcńskiego na stanowisku dyrektora teatru im. Słowackiego a p. St. Jarnińskiego na stanowisku dyrektora miejskiego teatru Powszechnego na dalsze trzecie.

Pomyślny debiut operowy. W teatrze Powszechnym wystąpiła jako debiutantka w „Opowieściach Hoffmana“ w partji Antoniny p. Preidl-Ostojka, uczennica szkoły operowej prof. Warmuta i p. Kliszewskiej. Debiut wypadł świetnie tak pod względem wokalnym jak i pod względem gry scenicznej. Utorować on winien młodej śpiewaczce drogę do większych scen operowych, jako siłę wiele zapowiadającą na przyszłość.

KRONIKA.

Stanisława Wysocka kończy w najbliższych przedstawieniach „Miłosierdzia“ swoje występy na scenie teatru m. im. Słowackiego. Z Krakowa udaje się p. Wysocka na stały pobyt do Warszawy, gdzie otwiera szkołę dramatyczną.

Wieczór jubileuszowy Andrzeja Lelewicza urządzony w dniu 21 b. m. staraniem kolegów jubilata w sali „Sokoła“ przy udziale blisko 30 sił aktorskich z teatrów krakowskich powiódł się doskonale. Bogaty i urozmaicony program składał się z popisowych numerów wokalnych, deklamacyjnych, ansamblowych i monologów, a całość ułożyła się w barwną mozaikę o cha-

Magazyn towarów
bławatnych i gotowej
konfekcyi damskiej

WŁADYSŁAWA
GIBASZEWSKIEGO
KRAKÓW,
ULICA FLORYAŃSKA 35 — TELEFON 3388.

Poleca materye wełniane, jedwabne, zefiry i bawełniane: Przy magazynie własne pracownie sukien i kostyumów. Uwaga: Przyjmuje również zamówienia z materyałów mu dostarczonych. Ceny konkurencyjne.

Adres telegraficzny:
Urania Kraków.

POLSKA WYPOŻYCZALNIA FILMÓW

„URANIA“

SPÓŁKA Z OGRAN. ODPOW.

KRAKÓW, ULICA DŁUGA L. 30, II. PIĘTRO.

Telefon
Nr. 1100.

akterze artystycznym. Wszystkie najcenniejsze artystki operetki wystąpiły z popisowymi produkcjami, a mianowicie panie Brzozowska, Harasimowiczówna, Korabianka, Wandyczowa, Zimajerowa, śpiewacy Pietruch, Remin i Ohrymowicz, monologisci Turski i Wyrwicz. W połowie programu wystąpił sam jubilat i w dowcipnym wierszowanym przemówieniu opisywał swe uczucie jako jubilat sceny. Po tem oryginalnem „intermezzo“ wystąpił artysta „Bagateli“ p. Berski i imieniem dawnych i dzisiejszych kolegów złożył jubilatowi życzenia, wręczając mu piękny wieniec. Wzruszający ten moment podkreśliła publiczność wypełniająca po brzegi salę, owacyjnymi oklaskami.

Jak się dowiadujemy, dyrekcja miejskiego teatru Powszechnego zamierza uczcić ze swej strony święto swego pracownika przedstawieniem benefisowem — które odbyć się ma w terminie poświętecznym.

W sprawie konkursu Teatru Bagatela który miał być rozstrzygnięty do 31 grudnia 1919, otrzymujemy liczne listy z zapytaniem, w jakim stadium sprawa konkursu się znajduje. W swoim czasie doniosła dyrekcja „Bagateli“, że nadesłano na rzeczony konkurs 70 sztuk. Możeby już był czas rozstrzygnąć ten konkurs?

Toaletowe kłopoty aktorów. Szalona drożyzna ubrań, która wszystkim daje się we znaki, specjalnie jednak dotkliwą jest dla aktorów, których zawód wymaga koniecznie obfitej i wykwintnej garderoby. Jakże tu np. grać rolę salonowego lwa w starem, nicowanym ubraniu, lub reprezentować eleganta na modnej morskiej plaży w zimowej podniszczonej marynarce? Biedni artyści radzą sobie jak mogą, odświeżając, przerabiając, nicując, aby to „jakoś wyglądało“. Niedawno w jednym z teatrów wiedeńskich, artysta grający rolę młodego „bonvivanta“ miał na sobie ciemny, nicowany garnitur. Nikt byłby prawdopodobnie tego nie zauważył, gdyby nie fatalny przypadek: artysta włożył chusteczkę do krytycznej kieszeni!...

W innym znów teatrze wiedeńskim aktor musiał odesłać rolę, do której się specjalnie nadawał, dlatego tylko, że ta kreacja była połączona ze zbyt wielkimi kosztami toaletowymi. Artysta napisał do swego dyrektora list:

„Wielce Szanowny Panie Dyrektorze! Zaofiarywana rola „pięknego amanta“ w sztuce pana X. jest zachwycająca i leży w moim zakresie. Ale wydatki z tą rolą połączone są mniej zachwycające i absolutnie nie odpowiadają zawartości mego portfela. Krawiec przedłożył mi następujący kosztorys:

Smoking (do 1-go aktu)	6.000 K
Garnitur salonowy do wielkiej sceny w 2 akcie	22.000 K
Dwa ubrania spacerowe po 18.000	36.000 K
Razem	84.000 K

Właściwie potrzebowałbym także płaszcz, bo moja podszewka... Rozumie Pan chyba, że nie mogę grać tak świetnej roli w starych, podniszczonych, niezupełnie modnych ubraniach. Z poważaniem.

Jednemu z krakowskich artystów dramatycznych zdarzyło się niedawno także coś w tym rodzaju. Znalazł się on w obliczu katastrofy toaletowej, sytuacja się tak ukształtowała, iż nie miał pojęcia w jakim ubraniu grać będzie główną rolę amanta w zapowiedzianej już sztuce. Dwa odpowiednio do tej roli garnitury oddał — jeden do pralni chemicznej — drugi do krawca, celem przerobienia oczywiście, jak to zwykle u nas bywa, chybiono terminu i aktor został bez ubrania! Kupić teraz? rzecz fantastyczna, pożyczyć? trudno, Gdyby nie szczęśliwy traf musiano by chyba odwołać przedstawienie, alho okazać amanta najnieodpowiedniej w świecie do sytuacji w czarnym, poważnym żakiecie.

Tak! zaiste kwestja garderoby jest dla artystów dramatycznych kwestją piękną, bo związana ściśle z ich „metier“.

REPERTOARY TEATRÓW KRAK.

TEATR MIEJSKI IM. J. SŁOWACKIEGO.

Sobota, 27 marca	7 wieczór	„Miłosierdzie“
Niedziela, 28 marca	3 po poł.	„Nina“
	7 wieczór	„Miłosierdzie“
Poniedziałek, 29 marca	7 wieczór	„Onad śnieg“
Wtorek, 30 marca	7 wieczór	„Nina“
Środa, 31 marca	5 po poł.	„Miłosierdzie“
Czwartek, 1 kwietnia	7 wieczór	„Oratorjum“ (Zw. muz.)
Piątek, 2 kwietnia	7 wieczór	„Teatr zamknięty“

TEATR BAGATELA.

Sobota, 27 marca	4 po poł.	Przedstawienie dla dzieci
	7 1/2 wieczór	„Kobieta bez skazy“
Niedziela, 28 marca	11 1/2 w poł.	„IV. Koncert symfoniczny“
	4 po poł.	„Wuj Bernard“
	7 1/2 wieczór	„Czy jest co do oclenia“
Poniedziałek, 29 marca	7 1/2 wieczór	„Zielony frak“
Wtorek, 30 marca	7 1/2 wieczór	„Zielony frak“
Środa, 31 marca	7 1/2 wieczór	„Zielony frak“
Czwartek, 1 kwietnia	7 1/2 wieczór	„Zielony frak“
Piątek, 2 kwietnia	7 1/2 wieczór	„Zielony frak“

TEATR MIEJSKI POWSZECHNY.

Sobota, 27 marca	7 1/4 wieczór	„Ewa“
Niedziela, 28 marca	3 po poł.	„Krzyżacy“
	7 1/4 wieczór	„Oj młody! młody!“
Poniedziałek, 29 marca	7 1/4 wieczór	„Róża Stambułu“
Wtorek, 30 marca	7 1/4 wieczór	„Ewa“
Środa, 31 marca	7 1/4 wieczór	„Księżniczka czardasza“
Czwartek, 1 kwietnia	7 1/4 wieczór	„Teatr zamknięty“
Piątek, 2 kwietnia	7 1/4 wieczór	„Teatr zamknięty“

TEATR NOWOŚCI.

Sobota, 27 marca	7 1/2 wieczór	„Manewry jesienne“
Niedziela, 28 marca	3 1/2 po poł.	„Manewry jesienne“
	7 1/2 wieczór	„Targ na dziewczęta“
Poniedziałek, 29 marca	7 1/2 wieczór	„Manewry jesienne“
Wtorek, 30 marca	7 1/2 wieczór	„Manewry jesienne“
Środa, 31 marca	7 1/2 wieczór	„Manewry jesienne“
Czwartek, 1 kwietnia	7 1/2 wieczór	„Manewry jesienne“
Piątek, 2 kwietnia	7 1/2 wieczór	„Manewry jesienne“

Przesyłki zbiorowe z większych miast kraju i zagranicy. Pośrednictwo w uzyskaniu zezwoleń przywozowych i wywozowych. Uskuteczna wszelkie transporty w kraju i zagranicą. Oclenia towarów.

== SPÓŁKA ==
TRANSPORTOWA

„CRACOVIA“

== SPÓŁKA ==
TRANSPORTOWA

Zastępstwa we wszystkich miastach kraju i zagranicą.

DOM SPEDYJNY-KOMISOWY — AGENCJA CŁOWA

W KRAKOWIE, GRODZKA 60

== FILIA: WIEDEŃ I., SCHÖNLATERNG. 7a. — TELEFON 3191/VIII. ==

Własne składy towarowe do przechowywania towarów i mebli. Szybka ekspedycja.

Redaktor nac. i wydawca Kazimierz Gawel.

Kierownik literacki Władysław Prokesch.

Kierownik graf. Juljusz Szyller.

Drukarnia Związkowa w Krakowie ul. Mikołajska 13., pod zarz. J. Dziubanowskiego.

KRAJOWY ZWIĄZEK KOSZYKARZY

WŁASNE PRACOWNIE I MAGAZYNY.
SPRZEDAŻ HURTOWNA I DROBIAZGO-
WA WSZELKICH WYROBÓW KOSZY-
KARSKICH. — WIKLINA. — TRZCINA.
EKSPORT WIKLINY.

STOW. ZAREJ. Z OGR. POR.
KRAKÓW, ULICA GOŁĘBIA L. 14

PARTER.

MATERIAŁY DO WYROBÓW KOSZY-
KARSKICH. NARZĘDZIA I MASZYNY
DLA PRACOWNI KOSZYKARSKICH.
ZAKUPNO TERENÓW WIKLINOWYCH.
FACHOWA PORADA.

ORGANIZACYA SPÓŁEK KOSZYKARSKICH. - BIURO PRACY DLA FACHOWYCH KOSZYKARZY.



KINO OPIEKA

W KRAKOWIE, ZIELONA L. 17

Telef. 2474.

Wyświetla stale pierwszorzedne programy.

Cały dochód przeznaczony dla inwalidów.

Ceny wstępu najniższe w Krakowie.

TELEFON 2434 TELEFON

SKŁAD MASZYN DO PISANIA,
RACHOWANIA I POWIELANIA

KAZIMIERZ

BLICHARSKI

KRAKÓW, FLORYAŃSKA 32.

ZŁOTO

DENTYSTYCZNE
ORAZ WSZELKIE WYROBY
JUBILERSKIE PO UMIAR-
KOWANYCH CENACH poleca

S. VOGLER

JUBILER

KRAKÓW — ULICA GRODZKA L. 31.

Żądajcie znakomitego mydła toaletowego „SPEICK“ (80% tłuszczu) — pasty do zębów „Ewa“ — znakomitej pasty do obuwia z marką „Ewa 412“ — zaprawy do podłóg z marką „Ewa“

Reprezentacja wyrobów krajowych chemiczno-kosmetycz. „Magnolia“

J. A. Lewiński, Kraków, ul. Starowiślna 35.

PIERWSZORZĘDNA

RESTAURACYA „POLONIA“

W KRAKOWIE, PL. SZCZEPAŃSKI 3

poleca swoją znakomitą kuchnię. Codziennie podczas obiadu i kolacji KONCERT symfonicznej orkiestry pod batutą p. Sznajdra, kapelmistrza Filharmonii warszawskiej.

BIURO SPEDYCYJNE „SPEDOPOL“

W KRAKOWIE, ULICA FLORJAŃSKA 25 — TELEFON 2017

ZAŁATWIA WSZELKIE EKSPEDYCJE KOLEJOWE W KRAJU I ZA GRANICĄ.

WŁASNE SKŁADY DO PRZECHOWYWANIA TOWARÓW.

I-sze przez Radę szk. kraj. zatwierdzone

KURSA HANDLOWE

„HERMES“

JANA PILCHA

w Krakowie, ul. Florjańska 39

przygotowują do egzaminów w Akademii handlowej z buchalterji, stenografji, korespondencji handlowej i t. d.

Szkoła pisanja na maszynach — 10 systemów.

Zamiejscowych wycza listownie.

Fabryczny skład Centralnego Laboratorium chemicznego

KRAKÓW, SIENNA L. 12

poleca wyroby tegoż laboratorium

eliksiry, proszki i pasty do zębów „Tymentol“, wody kolońskie, wody kwiatowe, mydła toaletowe w wielkim wyborze, pasty i kremy do bućkików „Elegant“ i „Feniks“, pastę do podłóg „Hygieną“

hurtownie i częściowo.

PEDANTOM

W CZYSTOŚCI I KONSERWACJI BIELIZNY POLECAMY WZOROWĄ

PRALNIĘ

„NOWOŚĆ“

STANISŁAWA LISIECKIEGO

W KRAKOWIE,

PLAC WW. ŚWIĘTYCH 8.

4%
od wkładek

BANK KUPIECTWA POLSKIEGO

W WARSZAWIE

4%
od wkładek

FILIA W KRAKOWIE, UL. PIJARSKA L. 2, Telefon Nr. 3106 (vis a vis Hotelu Francuskiego)

Kupuje i sprzedaje: efekty, walory, dewizy, towary. — Przeprowadza transakcje: handlowe, giełdowe i przekazowe zagraniczne. Przyjmuje tak korony jak i marki polskie na książeczki wkładowe

na 4% !!

Otwiera rachunki bieżące i oprocentowuje takowe po 3%.

Reprezentuje wyłączne zastępstwo wielkiego amerykańskiego BROADWAY FINANCE CORPORATION i złączonych z nim banków polskich Broadway National Bank, Falls National Bank i American Bank.

Finansuje i przeprowadza zakupna wszelkiego rodzaju towarów i surowców w Ameryce.

Pośredniczy we wszelkiej korespondencji i transakcjach pieniężnych z emigrantami polskimi w Ameryce.

Uczestniczy w organizacji pasażerskiego i towarowego ruchu z Polski do Ameryki na własnej linii okrętowej przez Gdańsk z każdej miejscowości Rzeczypospolitej Polskiej.

Przesyła telegraficznie i przez pocztę pieniądze z Polski do Ameryki i wypłaca nadeszłe stamtąd przekazy.

9% dywidendy od akcji płaci Bank kupiectwa Polskiego za rok 1919.

WŁASNE FILIE: Lwów, Przemyśl, Tarnopol, Sanok, Drohobycz, Lublin, Gdańsk, Poznań.

DOSTAWCY KLINIK UNIW, JAGIELL., SZPITALI KRAJ. I WOJSK POLSK.

POLECAJĄ:

STANISŁAW BARAN I SP.

INSTRUMENTA CHIRURGICZNE

MAGAZYN INSTRUMENTÓW LEKARSKO-NAUKOW.

MEBLE OPERACYJNE, KOMPLETNE URZĄDZENIA LEKARSKIE. — ZASTĘPSTWO JENERALNE NA CAŁĄ POLSKĘ FABRYKI ORTOPĘD. APARATÓW „ORTOPROBAN“ WIENEN.

KRAKÓW, UL. SŁAWKOWSKA L. 6 — (VIS A VIS HOTELU SASKIEGO)

Wyłączna sprzedaż aparatów Roentgena fabryki Koch i Sterzel. — Jedyne składowisko mikroskopów i aparatów Zeiss Jena. CENY KONKURENCYJNE. WŁASNY WARSZTAT NAPRAW.



POWSZECHNE TOW. AKCYJNE
DLA WYROBU SKÓR I OBUWIA

„HUMANIC“

KRAKÓW — SZEWSKA L. 17
ZAWIADAMIA

ŻE NADSZEDŁ WIELKI TRANSPORT
OBUWIA PIERWSZEJ JAKOŚCI
Z PRAWDZIWEJ SKÓRY. OBUWIE TO
NIE USTĘPUJE WYROBOM PRZED-
WOJENNYM. — CENY FABRYCZNE.

DOM BANKOWY
KANTOR WYMIANY

MARYANA

AMBROSA

W KRAKOWIE, UL. SZEWSKA 9

TELEFON 2292

KUPIJE I SPRZEDAJE WALUTY PO
NAJKORZYSTNIEJSZYM KURSIE. —
PRZYJMUJE ZLECENIA GIEŁDOWE.

PERFUMERJA

BRACI LANDWIRTH

W KRAKOWIE UL. GRODZKA 46

poleca w wielkim wyborze:

perfumy, pudry, mydła toaletowe, mydła
do golenia i t. p. kosmetyki kraj. i zagraniczne.

Ceny przystępne.

ZAKŁAD KRAWIECKI STROJÓW DAMSKICH
WOJCIECHA PIETRUSZKI

KRAKÓW, SZCZEPAŃSKA 7, I. P.

WYKONUJE ARTYSTYCZNIE



WSZELKIE TOALETY BAŁOWE, WIE-
CZOROWE, WIZYTOWE, SPACEROWE
I SPORTOWE.

DOBOROWE MATERIAŁY NA SKŁADZIE

ZAMÓWIONO DLA FIRMY

BATA SHOE AND LEATHER Co.

LYNN, MASS U. S. A.

KRAKÓW, ULICA SZEWSKA L. 22.

WIESŁAW

SZAJDAKOWSKI I SP.

W KRAKOWIE, ULICA SZCZEPAŃSKA L. 11

POLECAJĄ W WIELKIM WYBORZE:

POŃCZOCHY DAMSKIE I DZIECIĘCE, SKARPETKI,
RĘKAWICZKI NIEMIEC, WSZELKIE DODATKI DO
KRAWIECZYŃSTWA, PERFUMERYJA I MYDŁA TOAL.

DLA OKRĘGÓW WIELKICH WIĘKSZY OPUST.

M. Passakas i Spółka

Kraków, Plac Maryacki 9. — Telefon 292.

♦ ♦ ♦ ♦

Skład papieru, przyborów biurowych i szkol-
nych. — Druki dla Akademii Handlowej
i Szkół handlowych. — Obrazy i reprodukcje.

KSIĘGARNIA I SKŁAD NUT G. GEBETHNERA I SP.

Krakowie, Rynek główny 23 — Telefon 377

posiada stale na swoim w dziale wydawnictwa „Gebethnera i Wolffa“ oraz wszelkie inne publikacje polskie z wszystkich dziedzin nauki i sztuki. Pośredniczy w sprowadzaniu dzieł zagranicznych.

Odbiorcom swoim wydaje bezpłatnie miesięcznik
„Nowości księgarskie Gebethnera i Wolffa“

Posiada zastępstwo na Małopolskę

„TYGODNIKA ILUSTROWANEGO“

największej ilustracji polskiej.